

<<到底是张爱玲>>

图书基本信息

书名：<<到底是张爱玲>>

13位ISBN编号：9787806786963

10位ISBN编号：7806786961

出版时间：2007-3

出版时间：上海书店出版社

作者：刘绍铭

页数：153

字数：84000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<到底是张爱玲>>

内容概要

张爱玲的人生和作品都是一种耐人寻味的传奇，吸引了大批的读者，拥有了众多的张迷。本书是享有声誉的张爱玲研究专家刘绍铭先生继《再读张爱玲》之后推出的又一部研究张爱玲的新作，收入了《张爱玲的散文》、《另类张爱玲》、《张爱玲教英文》、《兀自燃烧的句子》和《到底是中国人》等十二篇文章，对张爱玲及其小说、散文在现代中文文学中的地位和影响提出了独到的见解，披露了张爱玲在香港及后来在美国的真实状况，在作者如椽的笔下，这位张派作家的“祖师奶奶”的形象栩栩如生，读者不由地会借用张爱玲的《到底是上海人》一文，与作者一同发出“到底是张爱玲”的感叹了。

书中还收入了两篇作者从张爱玲作品中英互译比较的角度，结合自己翻译作品的经验对张爱玲做了分析的文章。

<<到底是张爱玲>>

作者简介

刘绍铭，广东惠阳人，香港出生。

台湾大学外文系毕业后赴美，在印第安那大学攻读比较文学，得博士学位。

曾先后任教中文大学崇基学院、夏威夷大学、威斯康辛大学。

学术著作以英文为主。

译作有《魔桶》（马拉末）、《伙计》（马拉末）和《一九八四》（奥维尔）。

散文作品包括《

<<到底是张爱玲>>

书籍目录

传奇的诱惑（代序）《再读张爱玲》缘起张爱玲的散文褪色的玫瑰张爱玲的知音另类张爱玲张爱玲教英文落难才女张爱玲兀自燃烧的句子《郁金香》读后到底是中国人英译《倾城之恋》张爱玲的中英互译附 轮回转生：试论作者自译之得失

<<到底是张爱玲>>

章节摘录

《到底是张爱玲》 张爱玲的散文 在夏志清评价张爱玲文章出现前，傅雷以迅雨笔名发表的《论张爱玲的小说》（一九四四），是同类文章中最有识见的一篇。他集中讨论的作品，是《金锁记》和《倾城之恋》两中篇。短篇如《封锁》和《年青的时候》亦有品题，但落墨不多，只说这两篇作品在境界上“稍有不及”，技巧再高明，“本身不过是一种迷人的奢侈”。傅雷文章发表时，《连球套》还在《万象》连载。他看了四期，大失所望，忍不住说了重话，说作者丢了最擅长的心理刻画，单凭丰富的想像，“逞着一支流转如踢Q舞的笔，不知不觉走上纯粹趣味性的路”。

.....

<<到底是张爱玲>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>